### öffentliche NIEDERSCHRIFT

### **VERTEILER:**

Körperschaft : Stadt Norderstedt

Gremium : Stadtvertretung, STV/024/ XI

Sitzung am : 26.04.2016

Sitzungsort : Plenarsaal Rathausallee 50, 22846 Norderstedt

Sitzungsbeginn : 19:00 Sitzungsende : 20:12

### Öffentliche Sitzung

Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzende/r : gez. Kathrin Oehme

Schriftführer/in : gez. Kim-Isabel Todt

### **TEILNEHMERVERZEICHNIS**

Körperschaft : Stadt Norderstedt

Gremium : Stadtvertretung

Sitzungsdatum : 26.04.2016

### Sitzungsteilnehmer

### Teilnehmer

Berbig, Miro

Berg, Arne - Michael ab 19.05 Uhr

Betzner-Lunding, Ingrid

Borchers, Thorsten Brunkhorst, Joachim

Bruns, Edmund Ebert, Annemarie

Engel, Uwe

Fedrowitz, Katrin

Gloger, Peter ab 19.04 Uhr

Goetzke, Peter Grube, Detlev Hahn, Sybille

Heyer, Gabriele

Holle, Peter ab 19.04 Uhr

Jäger, Thomas Krebber, Helmuth

Leiteritz, Gert

Loeck, Denise

Loeck, Thorsten

Matthes, Uwe

Mendel, Christoph

Möller, Rolf

Mond, Christiane

Muckelberg, Marc-Christopher

Müller-Schönemann, Petra

Nicolai, Günther

Nolte, Brigitte

Oehme, Kathrin

Peihs, Heideltraud

Rathje, Reimer

Schenppe, Volker

Schloo, Tobias

Schmieder, Katrin

Schroeder, Klaus-Peter

Schulz, Klaus Peter

Steinhau-Kühl, Nicolai

Stender, Emil

Tyedmers, Heinz-Werner von der Mühlen, Dagmar Vorpahl, Doris Voß, Friedhelm Wangelin, Kornelia Wedell, Ursula Weidler, Ruth

### Verwaltung

Borchardt, Hauke Bosse, Thomas Grote, Hans-Joachim Hanika, Jürgen Mirow, Waltraud Reinders, Anette Syttkus, Wulf-Dieter Todt, Kim-Isabel

sonstige

Kahlert, Angelika

**Entschuldigt fehlten** 

Teilnehmer

von Appen, Bodo

**Sonstige Teilnehmer** 

Fachbereich 113
Erster Stadtrat
Oberbürgermeister
Personalrat
Fachbereich 111
Zweite Stadträtin
Amt 11
Fachbereich 113, Protokoll

Seniorenbeirat

## VERZEICHNIS DER TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft : Stadt Norderstedt

Gremium : Stadtvertretung

Sitzungsdatum : 26.04.2016

### Öffentliche Sitzung

**TOP 1:** 

Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

TOP 2

Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte

TOP 3

Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 15.03.2016

**TOP 4:** 

Berichte der Stadtpräsidentin

**TOP 5:** 

Berichte des Oberbürgermeisters

**TOP 6:** 

Einwohnerfragestunde Teil 1

TOP 7: B 16/0119

Wahl eines Kinder- und Jugendbeirates gem. § 3 Abs. 1 der Satzung

TOP 8: A 16/0120

Baumschutzsatzung für die Stadt Norderstedt, hier: gemeinsamer Antrag der Fraktion DIE LINKE, SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, WiN-Fraktion vom 06.04.2016

TOP 9: B 15/0644

Erlass einer Baumschutzsatzung für die Stadt Norderstedt hier: a) Entscheidung über die Behandlung der Stellungnahmen

b) Satzungsbeschluss

c) Zusätzlicher Personalbedarf

TOP 10: B 16/0057

Wahl einer Schiedsfrau/eines Schiedsmannes für den Schiedsamtsbezirk Norderstedt-Süd

TOP 11: B 16/0074

Änderung der "Allgemeinen Preise für die Grundversorgung mit Erdgas" zum 01.07.2016

TOP 12: M 16/0094 Spendenannahmen 2015

TOP 13: B 16/0058

Bebauungsplan Nr. 308 Norderstedt "Königsberger Straße"

Gebiet: Flurstücke 58/2 und 58/7, Flur 14 der Gemarkung Garstedt hier: a) Entscheidung über die Behandlung der Stellungnahmen

b) Satzungsbeschluss

**TOP 14:** 

Einwohnerfragestunde Teil 2

### **TAGESORDNUNGSPUNKTE**

Körperschaft : Stadt Norderstedt

Gremium : Stadtvertretung

Sitzungsdatum : 26.04.2016

### **TOP 1:**

### Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Frau Oehme eröffnet die Sitzung, stellt die form- und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit bei 42 Mitgliedern fest.

#### **TOP 2:**

# Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte

Herr Gloger und Herr Holle erscheinen um 19.04 Uhr zur Sitzung.

Herr Steinhau-Kühl bittet darum, dass TOP 7 und 8 (bzgl. Erlass der Baumschutzsatzung) zusammen behandelt werden. Auch bittet er darum, dass der TOP 12 (Wahl des Kinder- und Jugendbeirates) an 7. Stelle behandelt wird.

Es besteht Einvernehmen.

### Abstimmung über die so geänderte Tagesordnung:

Bei 44 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

### **TOP 3:**

### Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 15.03.2016

Frau Oehme berichtet, dass zwei Grundstücksangelegenheiten sowie eine Verwaltungsrechtssache beschlossen wurden.

#### **TOP 4:**

### Berichte der Stadtpräsidentin

Herr Berg erscheint um 19.05 Uhr zur Sitzung.

Frau Oehme gratuliert Herrn Grote zur Wiederwahl zum Oberbürgermeister und überreicht ihm einen Blumenstrauß.

Anschließend gratuliert Frau Oehme Herrn Krebber zum Geburtstag und übergibt ihm ebenfalls einen Blumenstrauß.

### **TOP 5:**

### Berichte des Oberbürgermeisters

keine Berichte

#### **TOP 6:**

### Einwohnerfragestunde Teil 1

Herr Andreas Adam, Ochsenzoller Straße 171a, 22848 Norderstedt, stellt Fragen zu verschiedenen Themen und bittet um schriftliche Beantwortung.

Er ist mit der Veröffentlichung seiner persönlichen Daten einverstanden.

### TOP 7: B 16/0119

Wahl eines Kinder- und Jugendbeirates gem. § 3 Abs. 1 der Satzung

### Beschluss:

Die Stadtvertretung wählt nach § 40 Abs. 3 Gemeindeordnung folgende Mitglieder für den Kinder- und Jugendbeirat der Stadt Norderstedt:

- 1. Karolina Schneider
- 2. Julia Weichert
- 3. Milos Milovanovic
- 4. Jan Lippert
- 5. Nathaly Warncke
- 6. Leon Cedric Gräper
- 7. Caroline Barbknecht
- 8. Areti Bouras
- 9. Leon Kremer
- 10. Timo Rexin
- 11. Lukas Junghanß
- 12. Thies Gerke
- 13. Florian Jobst

### **Abstimmung:**

Bei 45 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

Herr Muckelberg stellt einen Antrag zur Geschäftsordnung, dass alle Fraktionen nochmal Rederecht bekommen.

Abstimmung über den Antrag:

Bei 39 Ja-Stimmen, 4 Nein-Stimmen, 2 Enthaltungen mehrheitlich beschlossen.

### TOP 8: A 16/0120

Baumschutzsatzung für die Stadt Norderstedt, hier: gemeinsamer Antrag der Fraktion DIE LINKE, SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, WiN-Fraktion vom 06.04.2016

TOP 8 und TOP 9 werden zusammen behandelt. Siehe TOP 9.

TOP 9: B 15/0644

Erlass einer Baumschutzsatzung für die Stadt Norderstedt hier: a) Entscheidung über die Behandlung der Stellungnahmen

b) Satzungsbeschluss

c) Zusätzlicher Personalbedarf

TOP 8 und TOP 9 werden zusammen behandelt.

Herr Berbig begründet den Antrag.

Frau Ebert und Herr Krebber verlassen die Sitzung um 19.33 Uhr.

Herr Leiteritz beantragt eine Einzelabstimmung der Punkte a) bis c) und beantragt für Punkt b) namentliche Abstimmung.

#### **Beschluss**

### a) Entscheidung über die Behandlung der Stellungnahmen

Entscheidung über die Anhörung betroffener Behörden und öffentlicher Planungsträger gem. § 19 Abs. 1 Landesnaturschutzgesetz Schl.-H. (LNatSchG)

Die vor, während oder nach der öffentlichen Auslegung eingegangenen Stellungnahmen folgender Behörden und öffentlicher Planungsträger (im Folgenden benannt mit der laufenden Nummer der Anlage 1) werden

berücksichtigt

1.2, 4,2, 4.3, 8.6, 8.7, 8.10, 8.12

nicht berücksichtigt

6.2, 7.15, 7.16, 7.17, 7.18, 7.19, 7.20, 7.21, 8.1, 8.3, 8.4, 8.5, 8.8, 8.9, 8.14, 8.15, 8.16, 9.2, 10.9

zur Kenntnis genommen

1.1, 1.2, 2.1, 3.1, 4.1, 4.4, 4.5, 5.1, 6.1, 6.3, 7.1, 7.2, 7.3, 7.4, 7.5, 7.6, 7.7, 7.8, 7.9, 7.10, 7.11, 7.12, 7.13, 7.14, 8.2, 8.11, 8.13, 8.17, 8.18, 9.1, 10.1, 10.2, 10.3, 10.4, 10.5, 10.6, 10.7, 10.8

Hinsichtlich der Begründung über die Entscheidung zu den Stellungnahmen der Behörden und öffentlicher Planungsträger wird auf die Ausführungen zur Sach- und Rechtslage beziehungsweise die o. g. Anlage dieser Vorlage Bezug genommen.

Die Verwaltung wird beauftragt, diejenigen, die Stellungnahme abgegeben haben, von dem Ergebnis mit Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.

Entscheidung über die Behandlung der Stellungnahmen Privater im Rahmen der Öffentlichen Auslegung des Entwurfs gem. § 19 Abs. 2 Landesnaturschutzgesetz Schl.-H. (LNatSchG)

Die vor, während oder nach der öffentlichen Auslegung eingegangenen Stellungnahmen Privater (im Folgenden benannt mit der laufenden Nummer der Anlage 2) werden

berücksichtigt

3.11

teilweise berücksichtigt 5.10

nicht berücksichtigt 1.2, 1.3, 3.7, 3.8, 3.9, 3.10, 5.7

zur Kenntnis genommen

1.1, 1.4, 2.1, 2.2, 2.3, 2.4, 2.5, 3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 3.6, 4.1, 4.2, 4.3, 5.1, 5.2, 5.3, 5.4, 5.5, 5.6, 5.8, 5.9, 5.11, 6.1, 6.2, 6.3, 6.4, 6.5

Hinsichtlich der Begründung über die Entscheidung zu den Stellungnahmen Privater wird auf die Ausführungen zur Sach- und Rechtslage beziehungsweise die o. g. Anlage dieser Vorlage Bezug genommen.

Die Verwaltung wird beauftragt, diejenigen, die Stellungnahme abgegeben haben, von dem Ergebnis mit Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.

### b) Satzungsbeschluss

Die Satzung der Stadt Norderstedt zum Schutze des Baumbestandes in der zuletzt geänderten Fassung vom 07.12.2015 (Anlage 4) wird beschlossen.

Der Erlass der Satzung der Stadt Norderstedt zum Schutze des Baumbestandes ist ortsüblich bekannt zu machen.

### c) Zusätzlicher Personalbedarf

Der Erlass der Satzung der Stadt Norderstedt zum Schutze des Baumbestandes erfordert einen Personalmehrbedarf. Dieser ist zur Einführung der Satzung sicherzustellen.

Auf Grund des § 22 GO waren keine Stadtvertreter von der Beratung und von der Beschlussfassung ausgeschlossen.

#### Abstimmung über Punkt a):

Bei 22 Ja-Stimmen, 21 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen mehrheitlich angenommen.

### Abstimmung über Punkt b):

Es wird namentlich abgestimmt.

Herr Miro Berbig: Ja Herr Arne-Michael Berg: Nein Frau Ingrid Betzner-Lunding: Ja Herr Thorsten Borchers: Nein Herr Joachim Brunkhorst: Nein Herr Edmund Bruns: Ja Frau Annemarie Ebert: Fehlend Herr Uwe Engel: Ja Frau Katrin Fedrowitz: Ja Herr Peter Gloger: Nein Herr Peter Goetzke: Ja Herr Detley Grube: Ja Frau Sybille Hahn: Ja

Frau Gabriele Heyer: Nein Herr Peter Holle: Nein Herr Thomas Jäger: Ja

Herr Helmuth Krebber: Fehlend Herr Gert Leiteritz: Nein Frau Denise Loeck: Ja Herr Thorsten Loeck: Ja Herr Uwe Matthes: Nein Herr Christoph Mendel: Ja Herr Rolf Möller: Ja Frau Christiane Mond: Ja Herr Marc-Christopher Muckelberg: Ja Frau Petra Müller-Schönemann: Nein Herr Günther Nicolai: Nein Frau Brigitte Nolte: Nein Frau Kathrin Oehme: Nein Frau Heideltraud Peihs: Nein Herr Reimer Rathje: Ja Herr Volker Schenppe: Nein Herr Tobias Schloo: Ja Frau Katrin Schmieder: Ja Herr Klaus-Peter Schroeder: Nein Herr Klaus-Peter Schulz: Ja Herr Nicolai Steinhau-Kühl: Ja Herr Emil Stender: Ja Herr Heinz-Werner Tyedmers: Nein Herr Bodo von Appen: Fehlend Frau Dagmar von der Mühlen: Nein Frau Doris Vorpahl: Nein Herr Friedhelm Voß: Nein Frau Kornelia Wangelin: Ja

Insgesamt: Bei 22 Ja-Stimmen, 21 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen mehrheitlich beschlossen.

Nein

Nein

### Abstimmung über Punkt c):

Bei 22 Ja-Stimmen, 21 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen mehrheitlich beschlossen.

#### **TOP 10:** B 16/0057

Frau Ursula Wedell:

Frau Ruth Weidler:

Wahl einer Schiedsfrau/eines Schiedsmannes für den Schiedsamtsbezirk Norderstedt-

Herr Krebber und Frau Ebert erscheinen zur Sitzung.

### **Beschluss:**

Zur Schiedsfrau/zum Schiedsmann für den Schiedsamtsbezirk Norderstedt-Süd wählt die Stadtvertretung Frau Gabriele Hass.

### Abstimmung:

Bei 45 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

### TOP 11: B 16/0074

Änderung der "Allgemeinen Preise für die Grundversorgung mit Erdgas" zum 01.07.2016

#### **Beschluss:**

Die Änderung der "Allgemeinen Preise für die Grundversorgung mit Erdgas aus dem Versorgungsnetz der Stadtwerke Norderstedt" wird aufgrund des Stadtvertreterbeschlusses vom 26.04.2016 mit Wirkung zum 01.07.2016 in der Fassung der Anlage zur Vorlage Nr. B 16/0074 vorgenommen.

### Abstimmung:

Bei 45 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

### TOP 12: M 16/0094 Spendenannahmen 2015

Die Vorlage wird zur Kenntnis genommen.

TOP 13: B 16/0058

Bebauungsplan Nr. 308 Norderstedt "Königsberger Straße" Gebiet: Flurstücke 58/2 und 58/7, Flur 14 der Gemarkung Garstedt hier: a) Entscheidung über die Behandlung der Stellungnahmen b) Satzungsbeschluss

#### Beschluss:

### a) Entscheidung über die Behandlung der Stellungnahmen

Entscheidung über die Behandlung der Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Absatz 2 BauGB.

Die vor, während oder nach der öffentlichen Auslegung eingegangenen Stellungnahmen folgender Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange (im Folgenden benannt mit der laufenden Nummer der Anlage 2 und 3) werden

# <u>berücksichtigt</u>

1.9

### teilweise berücksichtigt

.....

### nicht berücksichtigt

.....

### zur Kenntnis genommen

1, 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5, 1.6, 1.7, 1.8, 1.10, 1.11, 2.

Hinsichtlich der Begründung über die Entscheidung zu den Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange wird auf die Ausführungen zur Sach- und Rechtslage beziehungsweise die o. g. Anlagen dieser Vorlage Bezug genommen.

Die Verwaltung wird beauftragt, diejenigen, die Stellungnahme abgegeben haben, von dem Ergebnis mit Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.

Entscheidung über die Behandlung der Stellungnahmen Privater im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Absatz 2 BauGB.

Es sind keine Stellungnahmen Privater während und nach der öffentlichen Auslegung eingegangen.

### b) Satzungsbeschluss

Aufgrund des § 10 BauGB sowie nach § 84 der Landesbauordnung von Schleswig-Holstein wird der Bebauungsplan Nr. 308 Norderstedt "Königsberger Straße", Gebiet: Flurstücke 58/2 und 58/7, Flur 14 der Gemarkung Garstedt bestehend aus dem Teil A -Planzeichnung – (Anlage 4) und dem Teil B - Text – (Anlage 5) in der zuletzt geänderten Fassung vom 15.02.2016, als Satzung beschlossen.

Die Begründung in der Fassung vom 15.02.2016 (Anlage 6) wird gebilligt.

Der Beschluss des Bebauungsplanes durch die Stadtvertretung ist nach § 10 BauGB ortsüblich bekannt zu machen. In der Bekanntmachung ist anzugeben, wo der Plan mit Begründung und zusammenfassender Erklärung während der Sprechstunden eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann.

Aufgrund des § 22 GO waren keine Stadtvertreter von der Beratung und von der Beschlussfassung ausgeschlossen.

### Abstimmung:

Bei 45 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

### **TOP 14:**

### Einwohnerfragestunde Teil 2

Herr Andreas Adam, Ochsenzoller Straße 171a, 22848 Norderstedt, stellt eine Frage an die CDU-Fraktion bzgl. des Klatschens.

Es wird direkt geantwortet.

Herr Adam ist mit der Veröffentlichung seiner persönlichen Daten einverstanden.